



JANVIER 1938
MONTRÉAL, QUÉ.

CHAMBRE DE COMMERCE
DU DISTRICT DE MONTRÉAL

Cigarettes



GRADS

Un produit de la grande firme
canadienne et indépendante

L.-O. GROTHE, LIMITEE

EXPERIENCES D'EMPRUNTS

Comme exemple des multiples façons dont
la Banque peut aider ses clients, nous ex-
trayons le cas suivant de nos livres.

Un homme de profession,

manquant d'argent, évita
de grever sa police d'assu-
rance-vie—en *empruntant*
de la Banque. Il convint
de rembourser l'emprunt
par versements commodes,
à même son salaire.

La Banque de Montréal
prête aux particuliers capa-
bles de fournir des garan-



ties telles que obligations,
actions, polices d'assuran-
ce-vie, etc. Les personnes
qui désirent emprunter
sont priées de venir en par-
ler au gérant de notre suc-
cursale la plus rapprochée.

BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

"banque qui accueille bien les petits déposants"



Service de banque moderne et expérimenté . . . fruit de
120 années de fructueuses opérations

Confiez-nous la réparation
de votre machinerie

•
SOUDURE : Oxyacétilène
Electrique

•
RECONSTRUCTION
DE MOTEURS

•
MACHINE WORKS Ltd.

J. A. DUPLESSIS
Président et Gérant

455 ouest, rue Vitré MAquette 6244
PRÉCISION - - - SERVICE

Société d'Administration et de Fiducie

Fondée en 1902

•
Administration de successions
Gérance d'immeubles et de fortunes privées
Garde et gestion de portefeuilles
Assurance contre le feu et le vol

VOÛTES DE SÛRETÉ

Siège Social : MONTRÉAL

Immeuble du Crédit Foncier Franco-Canadien
5 EST, RUE SAINT-JACQUES

AGENCES

Québec - Winnipeg - Regina - Edmonton - Vancouver

HON. E. L. PATENAUDE
Président

J. THEO. LECLERC
Directeur-Général

J. C. BROSSEAU
Secrétaire

VOTRE BULLETIN

MESSIEURS...



JANVIER 1938

SOMMAIRE

	Page
Votre Bulletin.....	1
Courrier du mois.....	2
Progrès économiques.....	3
Camionnage.....	4
Lois fédérales.....	5
Législation provinciale.....	7
La Banque Canadienne Nationale.....	8
Le travail de la Chambre.....	9
Nouveaux membres.....	10
Les jeunes en 1937.....	13
Visite industrielle.....	16
Bilan des jeunes.....	17
Comité des études.....	18
Programme des jeunes.....	19
Projets.....	20
Civisme.....	23

Le Bulletin de la Chambre de Commerce
du district de Montréal.

40^{ème} ANNÉE 1^{er} NUMÉRO

Abonnement : \$3.00 par an.

... n'est pas une publication quelconque, impersonnelle, amorphe et sans valeur. C'est, au contraire, le porte-parole de la Chambre, en même temps que le trait d'union indispensable entre ses membres. Il accomplit donc une mission importante dont l'efficacité dépend surtout de l'intérêt qu'y porte le lecteur. En d'autres termes, le Bulletin doit avoir un caractère documentaire, se présenter sous une forme variée, s'il veut se conformer à l'objectif pour lequel il a été institué.

Votre Bulletin, Messieurs, sera à la fois utile et agréable à lire en autant que vous vous donnerez la peine de le feuilleter et de le commenter. Quand il est moche, c'est à vous qu'il appartient d'en informer les intéressés. Par ailleurs, si vous le trouvez intéressant, dites-le également. Surtout, donnez-vous la peine d'y collaborer lorsque vous y êtes invité. Votre indifférence, notez-le bien, constitue le principal obstacle aux progrès de ce Bulletin.

Les seules remarques que j'aie entendues, depuis des mois, me sont parvenues indirectement. Non seulement, nous ne craignons pas de faire face à la critique, mais nous la sollicitons de bon gré car c'est le seul moyen de nous rendre compte de l'intérêt que suscite le travail du comité. Je suis prêt à admettre, sans même chercher à m'en excuser, que notre Bulletin n'était pas bien vivant, au cours des derniers mois. Nous allons prendre dès maintenant les moyens de l'améliorer mais ne fût-ce que par orgueil, donnez-vous, je vous prie, la peine d'y collaborer.

Valmore GRATTON,

Directeur du Bulletin.

PAUL GOULET

F.-J. VINCENT

L. J. FORGET & CIE

MEMBRES

Bourse de Montréal
Curb de Montréal
Canadian Commodity Exchange

Albert Thibault, Gérant. — Préposés à la clientèle :
François Bisailon, Harry Lawrence, Paul Provost,
Claude Sutton, Edouard Vadeboncoeur.

471, St-François-Xavier

MA. 8191

Consultez-nous

Avez-vous fait votre testament?

Si vous l'avez fait, quelque changement survenu dans votre situation ne rendrait-il pas une révision opportune?

Assurez-vous en temps utile que vos dispositions testamentaires sont les plus favorables possible à votre famille. Nous sommes à votre disposition. Vous pouvez nous consulter sans prendre aucun engagement.

L'hon. J.-M. Wilson
Président

L'hon. D.-O. L'Espérance
Vice-président

Beaudry Leman
Vice-président

René Morin
Directeur général

**Trust Général
du Canada**

Montréal :
112,
rue St-Jacques

Québec :
71,
rue St-Pierre

**Courrier
du mois**

New Britain, Connecticut: Brady Electric & Mfg. Co. désire entrer en communications avec des manufacturiers canadiens d'isolateurs en porcelaine pour le courant électrique à haute tension.

Istanbul, Turquie: Zeharya Rekanati, boîte postale, Istanbul 93, exporterait de la gomme de tragacathe.

Hartford, Connecticut: Larmac Corp., 450 Asylum St., cherche un représentant pour la vente à Montréal de soies huilées. Echantillons au secrétariat.

Wichita, Kansas: Insul-Wool Insulation Corp., 840 North Main St., désire vendre un brevet pour la fabrication d'un produit isolant.

St-Catharines, Ont.: S. Bloomfield, 73 Henry St., désire communiquer avec des importateurs ou des manufacturiers de montres et d'horloges à bon marché.

Budapest, Hongrie: Markovits M. Lajos, Baross ucca 118, cherche un représentant canadien pour la vente de ses conserves de viande.

Sialkot City, Indes: Castle & Co., désire vendre des boyaux pour raquettes de tennis, de badminton et de squash.

Montgomery, Alabama: Pine Plume Lumber Co., 20 May Building, cherche quelqu'un pour vendre du bois dur à commission.

Grenada, Antilles anglaises: Gerald E. W. Smith, vendrait comme représentant du poli à chaussures, des teintures à chapeaux et des produits similaires du Canada.

Nicosia, Chypre: Stavros Constantinides, P. O. Box 270, représenterait les maisons canadiennes fabriquant des tissus de laine, des pièces de coton, des bas, des cravates, des chandails, de la flanelle, des chemises, des accessoires de bicyclettes, de la farine, etc.

Osaka, Japon: Ichikawa Celluloid Works, vendrait des montures de lunettes en celluloid.

Barranquilla, Colombie: J.-T. Martinez & Cia, 20 de Julio, Paseo de Bolivar, agents à commission, vendraient du papier à journal, du blé de l'avoine, des cuirs.

New-York, N.Y.: Guiterman Co. Inc. 35 South William St., offrent leurs services de distribution en Grande Bretagne pour la quincaillerie, l'ameublement, les accessoires électriques, les menus articles de bois, les jouets, les accessoires et les pièces d'automobiles, les gants de travail en cuir, la papeterie.

New-York, N.Y.: J.-Henry Coulter, 240 est, 53rd St., veut vendre 15 traîneaux à cheval.

Boston, Mass.: Ralph C. Glidden, 338 Newbury St., veut communiquer avec des marchands de demi-gros vendant des pneus.

Kingsville, Ontario: Lloyd Tripp, 16 Pearl St. East, veut communiquer avec des marchands d'articles pouvant servir de primes.

Chicago, Illinois: H. C. Knoke & Co., 5728 West Roosevelt Road, veut communiquer avec des exportateurs de blé.

Belfast, Irlande: James Rodgers, 72 Kigh St., importerait des tourteaux pour engrais.

Kooguan de Zaan, Holland: N.V. Latenstein's Styfselfabriek, désire entrer en relations avec des manufacturiers canadiens de cubes pour soupes, soupes concentrées, soupes en conserve, poudre de sauce.

Edmundston, N.B.: Geo. Beaulieu, représenterait un fabricant de réfrigérateurs électriques.

Limassol, Chypre: P. G. Sykas sollicite agence pour vendre des bas de femmes, des savons, des parfums, des pneus et accessoires de bicyclette, des lampes à l'huile à incandescence et leurs manteaux.

Worcester, Mass.: Kenneth J. Hall, 75 Florence Street, désire communiquer avec des manufacturiers d'aéroplanes-jouets.

Johannesburg, Afrique du Sud: Maurice Tarf, P.O. Box 7948, représenterait des maisons canadiennes.

Floral Park Long Island: R. Ganns, 266 Bellmore, désire vendre des articles en alliage d'étain et d'antimoine fabriqués à la main.

Hong-Kong, Chine: Seymour, Sheldan Co., 5 Queen's Road, exporterait des articles hygiéniques et des lampes électriques.

Philippe Beaubien & Cie

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

en gros

5632, av. du Parc MONTREAL

CA. 5731

Les progrès économiques de l'année 1937

par Jean GIRARD

L'Année qui vient de s'écouler aura été pour notre pays une année de prospérité beaucoup plus stable qu'auparavant. Presque libre des troubles de tout genre qui ont affecté certaines contrées du globe, le Canada a tiré profit de cette condition et a avancé dans la voie d'une économie plus saine qui présage, pour 1938, une année record.

Aux États-Unis les affaires subirent à plusieurs reprises l'effet des discussions politiques; en Europe l'ombre d'une guerre certaine mais indéterminée a jeté sur le commerce national et international un désarroi qui n'est pas prêt de prendre fin.

D'un autre côté, le traité commercial qui doit bientôt unir l'Angleterre avec nos voisins du sud n'est pas vu d'un bon œil par les industriels canadiens. Ce qui augmente ce malaise c'est que ce traité ne peut se signer qu'en autant que le Canada cède certains droits acquis en vertu de traités antérieurs avec l'Angleterre. Nous devons applaudir à toute démarche tendant à abaisser les tarifs dans le monde et rétablir la libre marche du commerce international mais nous ne pouvons nous désister de privilèges qui sont pour nous essentiels. Il est reconnu que le Canada prend place dans la catégorie des pays débiteurs, il est donc dans l'intérêt de ses créanciers (Angleterre et États-Unis) de lui laisser le plus de latitude possible à l'acquittement de sa dette. C'est ce qu'on semble oublier.

Voici en résumé les progrès réalisés en 1937 dans quelques domaines de notre activité économique:

Agriculture: l'écart entre les prix agricoles et la moyenne générale des prix s'est considérablement rétrécie en 1937 et la valeur d'échange des produits agricoles se rapproche sensiblement de celle de 1926. Le blé eut une mauvaise année avec une récolte de 182,000,000 de boisseaux contre 230,000,000 en 1936.

Mines: la production totale des mines canadiennes est en avance de 16% à 20% sur 1936. L'extraction de l'or en 1937 dépasse du double celle de 1930 avec une valeur, pour les neuf premiers mois de l'année, de 106,000,000 de dollars. Le nickel saute de 62,000 tonnes à 83,500 tonnes en 1937. Quelques métaux ont cependant trop avancé quant à la demande et subirent en fin d'année un léger arrêt tels le plomb, le cuivre et le zinc.

Forêts: le papier, principale industrie, a touché un sommet cette année avec 3,625,000 tonnes. Au cours des dix premiers mois on a presque atteint la limite de production.

Commerce extérieur: de janvier à novembre les exportations se chiffrent à \$930 millions contre \$810 millions en

1936 soit une augmentation de 15%, tandis que les importations, dans la même période, augmentent de 31% pour atteindre \$675,000,000. Néanmoins la balance du commerce demeure largement en notre faveur. Notre commerce avec le Royaume-Uni s'est relevé cette année tant pour les exportations que pour les importations au niveau de 1928 et 1930. En 1937 nous avons importé beaucoup plus des États-Unis qu'en 1936: \$409 millions contre \$108 millions, ce qui ramène le surplus de notre balance à \$2,000,000 seulement en ce qui regarde les éléments visibles.

Pour que le Canada profite intégralement de cette reprise des affaires qui se manifeste de plus en plus et qui, semble-t-il, se continuera dans les années à venir, il faut que certaines causes de malaises disparaissent et au plus vite; nous mentionnerons le déficit des chemins de fer, la question de l'Ouest, la redistribution des impôts et la solution du chômage. Aussi longtemps qu'on demeurera dans l'inertie quant au règlement de ces problèmes on devra craindre une nouvelle période de stagnation et la perte du terrain reconquis.

Camionnage d'hier et d'aujourd'hui

par S. POITRAS

Il y a vingt-cinq ans les mots camion et camionnage étaient à peine connus et les jeunes du temps qui commencent à ne l'être plus, se souviennent de la charrette à bras pour les menues courses, de la série peu variée de nos véhicules à traction animale: charrette, haquet qui se voit encore pour le transport des tonneaux, lourd fardier et triqueballe lent et cahotant, trainant les pièces de charpente et les longs poteaux de nos lignes télégraphiques.

La voiture à quatre roues supplante définitivement la charrette de tous genres. Le véhicule de transport emboîte le pas au progrès, à l'industrie et au commerce. Nous voyons apparaître la roulotte qui transporte gens et bagages de la gare aux différents hôtels, la livreuse du laitier, du boulanger, du boucher, de l'épicier et du magasin de nouveautés. Ces derniers peuvent enfin pousser la courtoisie jusqu'à porter les marchandises de leurs clients à domicile.

Nos routes s'améliorent, notre ville se modernise et se peuple avec rapidité, si bien qu'il faut de nombreux déplacements chaque année et chaque été pour procurer à chacun le bien être qu'il réclame: déménagement local ou à distance, transport commercial ou fret et express.

Ce sont ces besoins divers qui ont fait surgir les différentes compagnies de camionnage de notre ville.

Modestes furent nos débuts: deux ou trois camions sous la dénomination vague "à ridelles" parcourent en tous sens les quartiers nord, sud, est et ouest de la cité du matin au soir et souvent du soir au matin. Le nom de ces véhicules se précise et le mot camion apparaît dans notre vocabulaire populaire. L'auto-camion fait place à la voiture à traction animale, du transport des menus bagages nous passons aux déménagements complets et aux

transports à distance. La modeste compagnie aux trois camions du début prospère si bien qu'au bout de deux ans, elle compte cinquante-deux auto-camions qui sillonnent en tous sens le Québec et l'Ontario.

Nôtre dès l'origine par son fondateur, M. S. Poitras, elle est restée nôtre sans mésalliance jusqu'à ce jour. Confier à la compagnie Diamond le déménagement ou l'aménagement de votre maison, le transport de vos produits, de vos marchandises ou de vos matériaux de construction, c'est du même coup, augmenter notre pouvoir d'achat et faire circuler chez-nous l'argent des nôtres.

Grâce à la sage administration et à la prévoyance de son fondateur, la compagnie Diamond Truck offre aujourd'hui toutes les garanties des grandes compagnies similaires. Son service prompt et courtois s'obtient à des conditions qui défient toute concurrence.

EMBALLAGE - EXPÉDITION - EMMAGASINAGE - DÉMÉNAGEMENT

Service de transport commercial et particulier par camions sur distances éloignées

DIAMOND TRUCK CO., LTD

CAMIONNEURS RESPONSABLES — SERVICE DE TRANSPORT QUOTIDIEN



MONTRÉAL
1425 Argyle Ave.
Tél. HA. 9175

TORONTO
6 Mercer
Tél. WA. 2797

SHERBROOKE
111 Books
Tél. SH. 1944

OTTAWA
33 Augusta
Tél. R. 761

DRUMMONDVILLE
45 St-Damase
Tél. 2255

COWANSVILLE
River St.
Tél. 1791

Aperçu . . .

sur la législation fédérale, en 1937

par Gaston LEBLANC

En électeur avisé, avez-vous eu la curiosité de feuilleter le statut du Canada de 1937? Vous vous rendriez compte du labeur accompli et concrétisé par les actes du Parlement durant une session.

Au fur et à mesure des séances parlementaires, les journaux vous renseignent, mais avec plus ou moins d'exactitude; de plus, les journaux font rarement de revue. Ils vous laissent sans tableau d'ensemble. Notre chronique ne vise pas à remplir une telle lacune; cependant, nous proposant un but plus modeste, nous relèverons quelques lois publiques, nous vous soumettrons des opinions et nous établirons des comparaisons afin de mieux dégager la tendance de notre régime politique et de mieux apprécier les répercussions qu'elle peut avoir sur nos affaires.

Nous nous contenterons aujourd'hui de rappeler quelques lois sanctionnées au début de 1937 et de souligner certains aspects de la politique commerciale d'Ottawa.

Le Parlement a apporté des modifications à la loi de l'accise relativement aux spiritueux afin d'en mieux contrôler la fabrication et la vente. Question de détail.

Mais voici une loi qui attire notre attention: loi sur le soulagement du chômage et l'assistance à l'agriculture. Elle révèle un nouvel état d'esprit dont on a déjà déploré la tardive évolution. C'est un peu le triomphe du système des travaux sur celui des secours. Le gouvernement fédéral s'engage, en accord avec les provinces, à contribuer au coût de travaux et entreprises afin d'alléger le chômage et de remédier à la misère de l'agriculture. Comme il est dit au préambule de la loi, il considère "qu'il est de l'intérêt national que le Canada coopère avec ses provinces et avec certains individus et organisations dans leurs efforts pour étendre le placement dans la production primaire et secondaire, conserver et mettre en

valeur les ressources naturelles, aider l'établissement et le rétablissement des sans-travail et construire des ouvrages publics et aider leur construction, aux fins entre autres choses, d'activer l'expansion du commerce, de l'industrie et de l'emploi lucratif, ce qui diminuerait les fardeaux actuels du gouvernement qui résultent du chômage ainsi que de la misère de l'agriculture". Mieux vaut tard que jamais!

Le même esprit a présidé à l'établissement de la loi sur la réfection des maisons, loi qui a fait l'objet d'une grande publicité: elle a pour but d'accroître le placement des travailleurs en encourageant la réfection des maisons, le gouvernement garantissant les prêts faits à cette fin par les institutions de prêts agréées. Voilà deux lois qui, espérons-le, auront pour effet de corriger les abus du "secours direct", d'activer les métiers de la construction, en un mot, de redonner la santé à la masse des travailleurs comme à nos affaires.

Une initiative intéressante sinon nouvelle est à signaler sous le titre de "Loi du Conseil de recherches sur les pêcheries". En réalité cette loi abroge celle du Conseil de biologie et elle a un but plus précis. Les travaux de ce Conseil porteront sur des problèmes pratiques de l'économie se rattachant aux pêches maritimes et d'eau douce et même à la flore et à la faune. Voilà qui ouvre des horizons et qui va permettre à certaines parties du pays de tirer un meilleur rendement de leurs pêcheries: seule une exploitation méthodique de nos ressources naturelles nous sera pleinement profitable.

L'une des questions auxquelles le Parlement consacre beaucoup de temps et qui soulèvent le plus de controverses, c'est bien celle de la politique commerciale: après plusieurs traités avec d'autres pays, le gouvernement vota un accord commercial entre le Canada et le Royaume-Uni. Enfin, c'est le retour à des mesures tarifaires raisonnables, c'est la réalisation d'un système de protectionnisme mitigé. Il semble que c'est le système qui convienne le mieux au Canada.

Personne n'ignore que le Royaume-Uni constitue peut-être le plus profitable marché pour notre Dominion. Il ne s'agit pas de le perdre; aussi faut-il instituer des mesures pour faciliter les échanges en modifiant le tarif de préférence britannique: les marges de préférences viennent d'être augmentées pour un grand nombre d'articles. En retour, nous accordons d'autres préférences moyennant des concessions de la part du Royaume-Uni. Si nous devons nous protéger, nous ne devons pas nous isoler. C'est un des caractères marquants de cet accord: il ne met aucune entrave aux échanges internationaux et fait même disparaître des restrictions qu'on avait déjà imposées à la liberté au Canada: celles de faire des concessions tarifaires à d'autres pays. A juste titre, le gouvernement a considéré ce traité commercial comme une entente amicale en vue d'une coopération économique plus étroite et dont les deux contrées bénéficieront sans qu'aucun autre pays en souffre: ainsi sera renforcé le mouvement sans cesse grandissant qui tend à rendre le commerce plus libre de par le monde.

Rodolphe Bédard

Comptable agréé
Chartered Accountant

BUREAU ÉTABLI EN 1908

425, ave Viger
MONTREAL

ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE MONTREAL

Fondée en 1873

TRAVAUX PUBLICS
INDUSTRIE

Toutes les branches du génie

PRINCIPAUX COURS :

Mathématiques	Physique
Chimie	Descriptive
Dessin	Mécanique
Electricité	Hydraulique
Minéralogie	Géologie
Arpentage	Economie Industrielle
Mines	Métallurgie
Machines Thermiques	Voirie
Constructions Civiles	Ponts
Génie Sanitaire	Chimie Industrielle
Résistance des Matériaux	Finances
	Architecture

LABORATOIRES DE RECHER- CHES ET D'ESSAIS

1430, rue St-Denis - Montréal

Téléphones :

Administration - - - LAncaster 9207

Laboratoire Provincial des Mines
LAncaster 7880

Prospectus sur demande

Daoust, Lalonde & Cie, Limitée

Fabricants de chaussures et tanneurs

SPÉCIALITÉS :

CHAUSSURES DE SPORT:

hockey, ski, baseball,
football, etc., etc.

§

SOULIERS DR VERNER

pour dames et
pour messieurs

939 Square Victoria, Montréal

MAquette 1386

JOS. BARSALOU

Membre de la Chambre de Commerce de Montréal

F. M. LANTHIER

 *Jos. Barsalou & Cie*

Membres du Curb de Montréal
Agents de Change

Relié par fil direct au marché de Toronto

215 ouest, rue St-Jacques, Montréal

Tél.: PLateau 2521



DO. 1194 - 95

Arm. Lamarre
Membre de la Chambre

FOURNAISES
SOUFFLEURS

RADIATEURS
INCINÉRATEURS

OUVRAGES EN FONTE
SOUDURE

FONDERIE BÉLANGER

Coin Iberville et DesCarrières

Contre le Feu et le Vol

Tél.: DOLLard 2163



J. A. PROVOST
PROPRIÉTAIRE

6342, 1ère ave, Rosemont
Montréal

SUR LA SCÈNE PROVINCIALE!

par Henri TOUCHETTE

En présence de l'amélioration sensible qui se manifeste un peu partout, les citoyens de la province de Québec devraient se vouer avec empressement et énergie à l'étude de la situation économique du Québec afin de mieux comprendre les facteurs qui conditionnent la reprise des affaires. C'est pourquoi, au seuil de la nouvelle année, nous soumettons à votre considération et comme guide à vos enquêtes, la présente analyse de quelques-uns des efforts effectués par nos gouvernants dans les principaux domaines de l'activité économique.

Tout d'abord, dans le domaine de l'éducation on assiste à un remaniement de la Commission des Écoles Catholiques de Montréal composée maintenant de 9 membres nommés de la manière suivante: trois membres par le lieutenant-gouverneur en Conseil dont un doit être de langue anglaise, trois par l'archevêque de Montréal, trois enfin par le Comité exécutif de la ville de Montréal dont un de langue anglaise. Ces membres nomment un conseil pédagogique d'au plus vingt membres.

Afin d'aider au bon fonctionnement de la Commission, le gouvernement autorisa un emprunt de cent mille dollars, emprunt nécessité pour solder le déficit de l'année écoulée, pour maintenir les salaires au chiffre stipulé par l'entente de 1920 et enfin pour améliorer et agrandir les écoles déjà existantes, en construire de nouvelles et assurer l'équilibre du budget 1937-38.

Il ne faudrait pas oublier au chapitre de l'Instruction Publique une somme de quatre cent mille dollars qui fut mise annuellement à la disposition du gouvernement pour aider les corporations scolaires rurales à améliorer les salaires de leurs instituteurs et institutrices.

Notre Province est avant tout une province agricole et la culture du sol constitue la principale richesse de ses habitants. Afin d'intéresser les nôtres à la culture du sol, une loi augmentant à quinze millions de dollars le crédit agricole provincial est votée accompagnée d'une autre loi visant à faciliter le prêt agricole. Afin d'intéresser les jeunes à cette carrière, le Conseil de l'Instruction Publique par une loi en date du 27 mai 1937 reçoit le pouvoir de former des comités d'enseignement agricole et les sommes requises à cette fin sont mises à sa disposition. Il en est de même de celle pourvoyant au maintien des cultivateurs sur la terre. Une somme de \$8,200,000 est aussi votée pour promouvoir les meilleurs intérêts de la colonisation.

Devant les difficultés éprouvées par les pêcheurs et pour les aider à disposer avantageusement du fruit de leurs pêches, le gouvernement décide de leur donner les entrepôts frigorifiques nécessaires à la conservation du poisson. Car plus importante que sa quantité est la qualité de la pêche. L'établissement, l'acquisition et l'aménagement des entrepôts frigorifiques sont payés par le trésorier de la Province à même le fonds consolidé du revenu.

L'industrie de la pulpe et du papier occupe un des premiers rangs dans les industries manufacturières du Canada par la valeur brute ou nette des produits aussi bien que par le chiffre de ses gages et salaires payés. Avec la dépression, beaucoup de moulins faute de pouvoir écouler leur production avaient dû fermer leurs portes. Le gouvernement provincial vote la loi relative à la réouverture du moulin de Chandler ainsi que des usines de la région de Chicoutimi. Cette industrie est la première parmi celles tirant de la forêt sa matière brute. Par la nouvelle loi, le gouvernement concède à certaines conditions, d'importantes concessions forestières à la Gaspésie Sulfite Co. Ltd., propriétaire de l'usine Chandler. La compagnie en retour s'engage à rouvrir son usine et à la maintenir en opération.

Dans le domaine de l'énergie électrique, un comité de surveillance et d'arbitrage en matière de production, de vente et de distribution d'énergie électrique est créé sous le nom de Régie provinciale de l'Électricité.

Ce qui précède n'est qu'une analyse bien sommaire des efforts tentés par nos gouvernants en vue d'activer la reprise économique dans notre Province. Une étude plus détaillée s'imposerait. Je ne peux que conseiller la lecture de la Gazette Officielle et des statuts de Québec 1937. Provoquer chez le lecteur le désir de se renseigner par lui-même en allant aux sources mêmes est le seul but que j'ai cherché.

La Banque Canadienne Nationale

La Banque Canadienne Nationale a tenu à son siège social, à Montréal, le samedi 8 janvier, la 63^{ème} assemblée générale annuelle de ses actionnaires, sous la présidence de M. Beaudry Leman, président et administrateur délégué de la Banque.

Le rapport du Conseil d'administration pour l'exercice clôturé le 30 novembre 1937, qui a été soumis à l'assemblée par le gérant général, M. Charles St-Pierre, révèle des progrès très satisfaisants.

Les bénéfices de l'exercice ressortent à \$983,775, en regard de \$962,246 l'année précédente. Après déduction d'une provision de \$159,546 pour les impôts fédéraux et provinciaux et d'une contribution de \$50,000 au fonds de pension du personnel, les bénéfices nets s'établissent à \$774,228, à comparer avec \$727,935 en 1936. Ces bénéfices ont été répartis comme suit: dividende, \$560,000; amortissement des immeubles et du mobilier, \$85,000; versement au Trésorier de la Province de Québec, \$125,000. Le compte profits et pertes présente un solde créditeur de \$235,024.

Les dépôts, en augmentation de \$8,906,727 depuis un an, forment une somme de \$126,996,682. Les dépôts d'épargne, qui se sont accrus de plus de cinq millions et demi, atteignent \$104,311,573.

L'actif de la Banque s'élève à \$147,816,293, soit le plus fort total qu'il ait touché depuis 1931. Les disponibilités de caisse, dont la somme est supérieure de \$1,863,566 aux chiffres de l'exercice précédent, se chiffrent par \$20,724,253, ce qui est l'équivalent de 15.38% du passif envers le public. L'actif rapidement réalisable ressort à \$81,377,383, en regard de \$81,312,293 en 1936. Bien que ce poste n'ait guère varié d'une année à l'autre, le rapport de l'actif immédiatement réalisable au passif envers le public a été ramené de 65.57 à 60.38 pour 100, à cause de l'accroissement des besoins de crédit commercial.

Les prêts courants et escomptes de la Banque, dont la somme est de \$45,263,789, ont augmenté au cours de l'année de \$10,756,648, ou de 31%, tandis que le portefeuille-titres passait de \$56,297,023 à \$53,624,146.

L'augmentation des prêts courants de la Banque, a fait observer M. Charles St-Pierre, "montre que nous apportons la plus grande attention aux besoins d'une clientèle commerciale de plus en plus nombreuse. Elle prouve en outre que le reproche que l'on fait parfois aux banques de ne pas toujours aider suffisamment l'agriculture, le commerce et l'industrie est loin d'être fondé. Si les banques existent et se développent, c'est parce qu'elles possèdent et méritent la confiance du public, qui bénéficie tout le premier de leur situation solide et de leur progrès".

M. Beaudry Leman a fait une revue de la situation générale, au cours de laquelle il a déclaré que "les lourds impôts qui pèsent sur les sociétés industrielles, commerciales et financières et sur les particuliers eux-mêmes entravent de deux façons le progrès économique du pays. D'une part, ils accroissent les prix de revient et les frais généraux de toutes les entreprises, ce qui revient à dire qu'ils élèvent le coût de la vie; d'autre part, ils diminuent le pouvoir d'achat et de placement du public. Les impôts de toute nature n'absorbent pas moins de 16% du revenu national du Canada."

Les actionnaires ont réélu le Conseil d'administration, composé comme suit: M. le sénateur J.-M. Wilson, président du Conseil; M. Beaudry Leman, président et administrateur délégué de la Banque; sir George Garneau et M. Ch. Laurendeau, c.r., vice-présidents; M. le sénateur C.-P. Beaubien, MM. Armand Chaput, Auguste Desilets, c.r., et C.-E. Gravel, M. le sénateur D.-O. L'Espérance, l'hon. Jacob Nicol et M. Leo G. Ryan.

**FORTES
RÉSERVES**

FONDÉE EN 1899

**SÉCURITÉ
ABSOLUE**

CONTINENTAL LIFE INSURANCE CO.

UNE COMPAGNIE ESSENTIELLEMENT CANADIENNE

avec succursales d'un océan à l'autre

La Continental peut vous aider à préparer votre indépendance future, au moyen d'une économie systématique maintenant!

BRUNO BOUVRETTE
Gérant
de district.

Melvin D. PELTON, Gérant Provincial.
Bureau Provincial, 610, rue St-Jacques Ouest, Montréal.

J. W. PEACHY
Surintendant au service français
pour Montréal.

Le travail

de la CHAMBRE en

1937

par Gilbert LA TOUR

Résumer en trois ou quatre paragraphes ce que la Chambre de commerce a accompli en 1937 est la tâche que se propose ce court article. C'est ambitieux... c'est impossible! L'indulgence est donc de mise.

1937 était pour la Chambre l'année de son cinquantenaire, aussi s'est-elle efforcée de célébrer dignement cet anniversaire. A cette occasion, 127 de ses membres se sont rendus en Abitibi et au Témiscamingue pour se rendre compte sur place de l'importance des exploitations minières de la Province. A cette occasion encore, les Chambres de commerce du Québec se sont réunies à Montréal et ont clôturé par un grand banquet le cycle des fêtes du 50^{ème} anniversaire. Notons aussi la publication de l'annuaire de la Chambre auquel on avait joint le répertoire professionnel des membres. Mentionnons enfin qu'un numéro souvenir du Bulletin est venu consigner dans les archives les faits et gestes de notre institution pendant le dernier demi siècle.

Au cours de l'an dernier, lors de ses assemblées générales, la Chambre a présenté à ses membres plusieurs conférenciers: l'honorable Joseph Bilodeau, ministre provincial du commerce, vint entretenir les membres des services de son ministère; M. J. E. Jeannotte du comité exécutif de Montréal parla du problème du chômage; M. Henry Laureys invita ses auditeurs à se rendre à l'exposition de Paris; M. Alfred H. Paradis expliqua le fonctionnement du plan fédéral d'amélioration des habitations; le docteur Camille Laviolette réclama des membres leur coopération en vue de l'organisation du parc national du Mont Tremblant; M. L. P. Langlois enfin, entretint ses auditeurs

des avantages commerciaux que présentent Haïti et St-Domingue.

Grâce au dévouement de ses membres, la Chambre organisa un comité national pour venir en aide à l'Université de Montréal. Ce comité formula un plan qui semble être en voie de réalisation. L'avenir de notre Université est moins sombre.

Comme par le passé, la Chambre accorda toute sa sollicitude aux affaires municipales. Entre autres questions qui firent l'objet de ses études et de ses recommandations on peut noter: la refonte de la Charte, le nouveau mode d'administration, la conversion de la dette, les emprunts sans referendum, le chômage, le directeur des finances, la consolidation des arrérages de taxes, les travaux de l'île Sainte-Hélène, la taxe d'eau des compagnies, l'Office d'Initiatives économiques, le droit fabri cien et nombre d'autres questions. Il va de soi que la Chambre n'a pas toujours obtenu tout ce qu'elle demandait; il n'empêche que beaucoup de problèmes ont reçu des solutions définitives tandis que dans d'autres cas, un acheminement vers la solution se manifeste clairement.

Dans le domaine provincial, la Chambre n'a guère été moins active. La situation de l'industrie laitière, le dilemme des ventes à tempérament, la responsabilité de l'emprunteur lors de la vente d'un immeuble, la taxe sur les corporations, la loi des renseignements sur les compagnies, la taxe sur les machines dans l'industrie, ont tour à tour retenu son attention et fait l'objet de recommandations à l'autorité compétente.

L'année 1937 a vu la naissance d'une nouvelle commission: La Commission des Mines. Grâce au dévouement de M. Alfred-H. Paradis, de M. Paul

Ranger et de leurs collaborateurs, la Commission des Mines s'est non seulement organisée mais a manifesté une vitalité de bon augure. Mentionner seulement les problèmes qui ont occupé cette commission ne suffit pas à lui rendre justice. Tout de même, c'est tout ce que l'espace permet de faire. Les communications avec Chibougamau, Val d'Or, Senneterre et Amos; les amendements à la loi des mines, la loi de la mise en valeur des ressources naturelles, la législation sur le capital utilisé par l'industrie des mines, la publicité accordée aux ressources de la Province, l'énergie électrique, les ponts sur les rivières Thompson et Kénojévis, les routes d'hiver: voilà quelques-uns des problèmes étudiés par la Commission des Mines. Quoique très jeune, la Commission jouit déjà d'un crédit très étendu dans toute la Province: le gouvernement reçoit ses suggestions avec bienveillance, les milieux miniers comptent sur son concours.

Au chapitre des transports, on pourrait s'étendre beaucoup; les activités ont été nombreuses et des plus intéressantes. La Chambre a soumis à la Commission Internationale des Eaux Limitrophes un important mémoire préparé par M. Paul Béique dans lequel on s'opposait à la canalisation à eau profonde de la rivière Richelieu. Un autre mémoire de M. Béique fut consacré à l'étude d'une Commission Nationale des Transports. Comme cette question reviendra à la prochaine session fédérale, la Chambre rouvrira le débat vraisemblablement cette année. — Parmi les nombreux autres sujets qui ont occupé la Commission des Transports, il faut citer: la construction d'un pont à Charlemagne, les grandes artères routières et la responsabilité financière des conducteurs d'automobiles.

Dans les derniers mois de 1937, la Chambre a confié à sa Commission des Affaires Financières et Fiscales le soin de préparer un mémoire qu'on soumettrait aux Commissions Rowell et Montpetit. Les commissions "Commerce et Industrie" et "Travail et Questions Sociales" d'autre part, préparent les objections, suggestions et remarques que la Chambre désire faire avant que l'ordonnance No 4 de l'Office des Salaires Raisonables n'entre en vigueur. Nul doute que ces deux rapports présenteront un très grand intérêt.

Voilà donc trop sommairement énumérées les différentes questions qui ont fait l'objet des délibérations de la Chambre. Des améliorations sensibles ont découlé de ses recommandations. D'autres se manifestent à l'horizon... La Chambre continue sa mission: Elle protège et fait valoir les intérêts économiques du district métropolitain.

L'Ancaster 2412

ANDERSON & VALIQUETTE

Comptables-Vérificateurs

J.-Charles Anderson, L.I.C.
Jean Valiquette, C.A., L.I.C.
Roméo Carle, C.A.
A. Dagenais, C.A.

84 ouest, rue Notre-Dame

Montréal

NOUVEAUX MEMBRES

Louis-Philippe Langlois, agents de voyages - Canada Voyage
Philippe Laplante, sec. gérant - Knitters Limited
Paul Leclair, ingénieur en chef, port de Montréal
L.-Paul Leduc, Woodhouse & Co. Ltd.
Paul-Emile Letourneau, directeur, Hanson Bros. Inc.
J.-Hector Mallette, Prés. et gérant général, Agences d'Accessoires et d'Outillages Ltée
Georges Marceau, président général, General Automobile Equipment Ltd.
J.-E.-R. Marcil, président, Les Funérailles Modèles Ltée
H. Massue, ingénieur civil, Shawinigan Water & Power Co.
Joseph Lucien Mathieu, Benoit & Mathieu
G. G. Ommanney, commissaire d'exploitation, Canadien Pacifique
Capitaine Léo Patenaude, financier, René-T. Leclerc Inc.
J.-A.-E. Pelletier, v. président et gérant, Montreal Ruling & Bookbinding Co. Ltd.
Herma Perrier, avocat
F.-A. Pouliot, directeur, mouvement des trains, Pacifique Canadien
Pierre Simoneau, courtier d'assurances
Taschereau Charles, ing. civil, Shawinigan Water & Power Cons.
Walz Andrew, ingénieur minier.

LE SEUL ATELIER
CANADIEN
FRANCAIS
SPECIALISE
DANS LA
SIMILIGRAVURE
EN COULEURS

CLICHÉS DE
TOUT GENRE POUR:
ANNONCES
JOURNAUX
ETIQUETTES
CIRCULAIRES
CATALOGUES
DEPLIANTS

DU VERT

JOUR ET NUIT

LA PHOTOGRAVURE NATIONALE LIMITÉE

282 OUEST, RUE ONTARIO - PRES DE BLEURY - MONTREAL

DESIGN
ILLUSTRATION
LETTRE
PHOTOGRAPHIE

TELEPHONE
MARQUETTE
4549

TÉLÉPHONE
AM. 2131*

CÂBLE
"MONROB"

MONGEAU & ROBERT Cie Ltée

Importateurs d'Anthracite Gallois, Américain, etc.

Achille ROBERT, Président
Julien MONGEAU, Vice-Prés.
Berthold MONGEAU, Sec.-Trés.

HUILE À CHAUFFAGE

1600 est, rue Marie-Anne
Montréal

ADMINISTRATEURS
René MONGEAU
Louis MONGEAU
Roger ROBERT
J. Albert LEMIEUX

MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE



80% de la population comptent sur ce système de transport en commun

Il serait très avantageux pour tout le monde en général, aussi bien pour vos clients que pour nos voyageurs si on recommandait aux chauffeurs des camions de livraison de laisser le passage libre aux tramways.



"Certains gens croient que tu es presque humain—"
 "Si je l'étais, je fumerais à l'instant même une Sweet Caporal!"

CIGARETTES SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."

BIÈRE
Frontenac
Elle vous Plaira Certainement

Commandez tout simplement une douzaine de FRONTENAC WHITE CAP et vous recevrez la plus moelleuse, la plus savoureuse des bières.



White Cap

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

SITUATION AU 30 NOVEMBRE 1937

Passif

Envers le public:

Billets de la Banque en circulation.....	\$ 5,418,864.00
Dépôts.....	129,160,751.27
Divers.....	858,286.41
	<hr/>
	\$135,437,901.68

Envers les actionnaires:

Capital, réserve, dividendes et profits non répartis.....	12,378,391.45
	<hr/>
	\$147,816,293.13

Actif

Disponibilités de caisse.....	\$ 20,724,253.37
Obligations et actions.....	53,624,145.79
(comptées au-dessous du cours du marché)	
Prêts à demande.....	7,028,983.98
(sur titres dont les cours présentent une ample marge)	
Prêts et escomptes et avances aux gouvernements provinciaux et aux municipalités.....	57,542,767.65
(après provision pour créances douteuses)	
Immeubles, créances hypothécaires et divers.....	8,896,142.34
(comptés au-dessous du coût ou de la valeur)	
	<hr/>
	\$147,816,293.13

Compte Profits et Pertes

Solde créditeur au 30 novembre 1936.....		230,796.10
Profits de l'exercice finissant le 30 novembre 1937.....	\$ 983,775.02	
<i>A déduire:</i> Provision pour impôts fédéraux et provinciaux.....	\$159,546.93	
Fonds de pension du personnel...	50,000.00	209,546.93
		774,228.09
		<hr/>
	Total....	\$ 1,005,024.19

Réparti comme suit:

Dividendes.....	\$ 560,000.00
Amortissement des immeubles et du mobilier.....	85,000.00
Trésorier de la Province de Québec (14 Georges V, ch. 3).....	125,000.00
Solde créditeur au 30 novembre 1937.....	235,024.19
	<hr/>
	\$ 1,005,024.19



20-1-1938

LES JEUNES EN 1937

par Jacques LaRUE, C.A.

*président de la Chambre de
Commerce des Jeunes*

A pareille date, l'an dernier, je vous exposais le programme de la Chambre pour 1937. Nous voici à l'heure de la reddition des comptes et je me propose, ce soir, de vous montrer à quelles réalisations les projets de vos conseillers ont donné lieu.

Je me permets, tout d'abord, de remercier ici, publiquement, mes collaborateurs du Conseil. C'est grâce à leur magnifique travail que la Chambre de commerce des jeunes du district de Montréal a vu ses activités se multiplier en 1937... et je passe aux différents articles de notre programme:

Études. — Sous la direction de MM. Napoléon Laplante, Roger Ouhmet et Jacques Déry, on a formé des comités pour étudier la loi des compagnies, l'enseignement technique, le tourisme, le travail sous air comprimé, le régime des impôts et le Port de Montréal. Y ont collaboré: MM. Raymond-A. Robic, Jean Peloquin, Dostaler O'Leary, Gaston LeBlanc, Albert Lamoureux, Pierre Bélanger, Bertrand Boissonnault, Rodier Merrill, Marcel Faribault, André Montpetit, Gérard Lortie, Louis Trudel, Gaston Taillefer, Roger Martel, pour n'en nommer que quelques-uns. M. Napoléon Laplante, appelé à occuper une situation à l'extérieur de Montréal, dut présenter sa démission en mars. Nous avons regretté son départ.

Le comité des impôts vient de publier son rapport dont un exemplaire sera bientôt remis à chacun de vous. Les rapports du comité que dirige M. Raymond Robic ont eu de profondes répercussions sur l'enseignement technique. Le comité de la loi des compagnies sous la présidence de M. Marcel Faribault s'est mis à la tâche, mais des circonstances incontrôlables ont paralysé ses activités. M. Faribault a cependant publié un travail dans l'*Actualité Économique* de décembre 1937, sous le titre: "Réflexions sur les compagnies à fonds social". M. Gaston LeBlanc nous a promis pour le mois prochain un rapport intérimaire du comité du Port de Montréal. Avec M. Bertrand Boissonnault à sa tête, le comité du travail sous air comprimé a fait de nombreuses enquêtes auprès des compagnies et des gouvernements.

Cours et conférences. — Les cours et conférences débutèrent par une causerie de M. Esdras Minville intitulée: "La Croisée des Chemins". Une quarantaine de membres, à peine, y assistèrent. Devant ce résultat il fut décidé de les abandonner.

Dîners-causerie. — Comme par le passé, les membres ont eu l'occasion d'assister à quatre dîners-causerie. On a eu le plaisir d'y entendre:

MM. Victor Barbeau, avec "Si la démocratie ne meurt..."
Paul Ranger, avec "Les Mines du nord de la Province"
René Guénette, avec "Une Forteresse".

Comme quatrième dîner, les membres ont pris part au banquet que donnait la Chambre de commerce du district de Montréal, à l'occasion de son cinquantième. De nombreuses personnalités des milieux politiques et financiers y ont adressé la parole. Ici, je me permets de renouveler des vœux à l'adresse de la Chambre aînée.

20-1-1938

Assemblées générales mensuelles avec dîner. Une seule de ces assemblées eut lieu. M. André M. Dupré y prononça une conférence sur le placement des jeunes. A cause du peu d'intérêt témoigné par les membres, ces assemblées ont dû être discontinuées.

Pratique oratoire. - Avec MM. Jules Dupré, Bertrand Boissonnault et Jean Pelosquin à sa tête, ce comité a organisé d'abord une série de conférences, puis s'est formé en Parlement-École. L'intérêt qu'il suscita s'est maintenu l'année durant, et il a rapporté de très bons succès.

Relations extérieures. - Le président du comité des relations extérieures, M. Antoine Desmarais, mérite toutes nos félicitations pour la façon dont il s'est acquitté de sa tâche. Je parlerai ailleurs des activités de M. Desmarais.

Visites industrielles. - Malgré les nombreuses difficultés, M. Jacques Lévesque a réussi à organiser cinq visites industrielles. Les membres ont ainsi vu :

The Canada Cement Co. Limited
Les Mobiliers Scolaires Modernes Ltée
La Ville de Verdun
The Bell Telephone Co. Limited
The Shawinigan Water and Power Co. Ltd.

Je me fais l'interprète de tous les membres de la Chambre pour remercier l'organisateur de ces visites.

Voyages. - 1. - A Québec: Le 4 mars, une délégation de plus de 250 membres de la Chambre, à laquelle s'étaient joints bon nombre de représentants du jeune Barreau et des Chambres des jeunes de la Province, arrivait à Québec, où elle était reçue en audience spéciale par le Premier Ministre et son cabinet. On présenta alors au Conseil des Ministres trois résolutions concernant :

- a) L'institution de la carte d'identités obligatoire dans les municipalités de plus de 10,000 habitants;
- b) L'obligation pour les conducteurs de véhicules hippomobiles d'éclairer leurs véhicules lorsqu'ils circulent la nuit sur nos routes;
- c) L'étude de la responsabilité financière des conducteurs de véhicules automobiles.

Ces résolutions furent aussi présentées au Chef de l'Opposition, l'Hon. T.D. Bouchard. Lors du banquet au Château Frontenac, nos membres eurent l'avantage d'entendre les Hon. Auger, Sauvé, Leduc, Bilodeau, Bouchard et le maire de Québec. A tous ceux qui ont collaboré à cette organisation, à M. Desmarais plus spécialement, j'offre mes plus sincères remerciements.

2. - A Grand'Mère, Shawinigan et Trois-Rivières: Environ 80 de nos membres prirent part à un voyage dans la Mauricie au début de septembre. Ils étaient les invités de la Shawinigan Water & Power Co. Limited. Au cours de ce voyage, nos membres furent aussi les hôtes des Chambres de jeunes de Grand'Mère, Shawinigan et Trois-Rivières.

3. - Des visites furent aussi faites à Sherbrooke, sous la direction de M. Raymond Robic, à Hull, sous celle de M. Rousseau et à Joliette. Là encore, M. Desmarais mérite nos félicitations.

Représentations. - Notre Chambre a envoyé des représentants à plusieurs réunions. C'est ainsi qu'elle a délégué M. Maurice Trudeau à Vancouver, où se tenait le Congrès des Chambres de commerce des Jeunes du Canada. M. Jules Dupré nous a représentés lors de la délégation de la Fédération des Chambres de commerce de la Province auprès de la Chambre de commerce de Paris.

Causeries radiophoniques. - Des pourparlers ont été engagés avec les propriétaires des postes de radio, mais sans amener de résultats pratiques à date.

Congrès des Chambres de commerce des jeunes de la Province. - Les 30 et 31 octobre se réunissaient à Montréal seize délégations des Chambres de commerce des jeunes de la province. C'était là le couronnement des efforts continus de vos conseillers et plus particulièrement de MM. Trudeau, Bélanger, Desmarais, Merrill, Bernardin et LaTour. En effet, soit que ces conseillers aient contribué à la préparation du programme intellectuel, soit qu'ils aient fait certaines démarches en vue de l'organisation matérielle, c'est à eux que nous devons le succès que vous connaissez.

Au cours du Congrès, des comités nombreux siégèrent et plusieurs travaux très intéressants furent présentés à l'assemblée générale. Nous pouvons déjà prédire qu'une amélioration sensible de la situation des jeunes de cette Province résultera des résolutions adoptées par le Congrès. Je tiens à noter avant de terminer, que notre Chambre offrit aux délégués de la province une réception que tous apprécièrent.

Je désire remercier ceux qui contribuèrent au succès de cette entreprise et je vous demanderais d'ajouter votre témoignage au mien. M. Clavel, qui seconda M. LaTour, de même que Mademoiselle Crevier, ont droit aussi à une large part de nos remerciements.

HARbour 6358

RÉS. DEXter 9756

JEAN DORAISBureau National
de Rajustement et de Collection
Percepteurs Licenciés57 ouest, rue St-Jacques
Montréal

Fête intime. — Telle que promise aux membres, une fête intime a eu lieu à la Palestre Nationale. Il y eut des chansonnettes par le Dr Amyot et la projection d'un film comique; le tout fut couronné par un goûter. C'est à M. Gilbert-A. LaTour qu'il faut attribuer le succès de cette fête.

Contrôle. — M. J.-R. Rousseau avait charge du comité de contrôle des membres. Ce comité n'a pas fonctionné comme il aurait dû, à cause de l'insuffisance des renseignements donnés par les membres. Son président a droit quand même à toutes nos félicitations pour le travail accompli.

Recrutement. — M. Guy Desaulniers, secondé par MM. Jacques Déry, A. Desmarais, Gérard Boudrias, Pierre Bélanger et Bertrand Tremblay, s'est occupé du recrutement. Notre effectif a atteint cette année 436 membres en règle. Nos dévoués recruteurs ont droit à nos plus sincères remerciements.

Grouperments professionnels. — Au début de l'année, un comité dont M. François Bisailon a pris la charge, s'est formé en vue de grouper les membres de la Chambre par professions. M. LaTour devait collaborer à cette organisation, mais faute de temps, rien de définitif n'a pu être fait.

Le secrétariat. — Les charges du secrétariat sont de plus en plus lourdes à mesure que croissent les services qu'il rend. C'est pourquoi nous avons engagé un jeune homme qui sauf les mois d'été, a aidé notre secrétaire-adjoint. Nous n'avons qu'à nous féliciter du personnel de notre secrétariat.

Journalistes. — Une bonne part du succès obtenu en 1937 est dû à des collaborateurs modestes qui sont nos amis les journalistes. Le meilleur remerciement que je puisse leur offrir, c'est de leur reconnaître une large part de notre succès.

Comité conjoint. — Un comité conjoint entre le Junior Board of Trade et notre Chambre a été formé en vue de discuter sur des sujets d'intérêt mutuel. Nous y représentaient: MM. Jacques LaRue, Jean-Louis Bernardin, Raymond-A. Robic et Rodier Merrill.

Entre autres choses, ce comité a organisé un sous-comité de pratique anglo-française entre les membres de la Chambre des jeunes et du Junior Board.

Remerciements. — Voici terminée la revue des activités de notre Chambre pour 1937. Qu'il me soit permis de féliciter une fois de plus ceux qui ont collaboré à l'œuvre commune; ceux dont j'ai déjà mentionné les noms, et ceux aussi que j'ai pu oublier de citer. — Je les remercie tous du fond du cœur.



CATALOGUE
- 1938 -
PLUS BEAU,
PLUS COMPLET
QUE JAMAIS.
GRATIS SUR
DEMANDE.

• Tous les membres de la Chambre et leurs amis feront bien de se rappeler qu'en fait de SEMENCES et ACCESSOIRES de JARDIN :

" Chez PERRON tout est bon "

+

Tél.: LAncaster 4191*

W. H. PERRON & CIE, Ltée

935, boulevard St-Laurent, Montréal
(Près Craig)

CONFORT

Il fait froid ! Votre système de chauffage actuel vous donne-t-il tout le confort nécessaire ?

Il n'est jamais trop tard pour consulter

J.-W. JETTÉ, Limitée

EXPERTS EN

Chauffage et Plomberie

114 est, Rachel AMherst 1788

MONTREAL

Service d'ingénieurs - ouvriers
spécialisés.

POUR LE PLACEMENT ET LA SPÉCULATION

Consultez

**BEAUSOLEIL ---
& BEAUSOLEIL**

MEMBRES DE LA BOURSE DES HUILES DE
CALGARY

477 ST. FRAS-XAVIER, HA 3276 MONTREAL

DIRECTEUR GÉNÉRAL
CHARLES-GEORGES BEAUSOLEIL

A. LEFAIVRE
Président

... la plus considérable manufacture
de chaussures pour hommes
au Canada ...

MacFarlane-Lefaiivre Limited

Bureau et usine 1680-1690, ave Papineau

Téléphone FA. 1147-1148

Bilan de la jeune chambre

BILAN, LE 31 DÉCEMBRE 1937

ACTIF

Caisse et Banque	\$ 372.88
Compte à recevoir	1.10
Dépenses différées	18.27
	<hr/>
	\$ 392.25

PASSIF

Comptes à payer	\$ 97.62
Contributions perçues par anticipation	192.00
Surplus	102.63
	<hr/>
	\$ 392.25

POUR LES CONSEILLERS:

(Signé) Jacques LaRUE, *président.*

Guy DESAULNIERS, *trésorier.*

J'ai vérifié les livres et documents de la CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DU DISTRICT DE MONTRÉAL pour l'année finissant le 31 décembre 1937 et j'ai obtenu tous les renseignements et explications demandés.

Dans mon opinion, le bilan ci-dessus représente fidèlement la situation financière de la CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DU DISTRICT DE MONTRÉAL le 31 décembre 1937, telle que démontrée par les livres et d'après les renseignements obtenus.

(Signé) Lucien BENOIT,

Comptable agréé,

Chartered Accountant.

MONTRÉAL, le 10 janvier 1938.

Visite industrielle chez David & Frères

Mercredi, le 19 janvier, plus d'une centaine de membres de la Chambre de commerce des jeunes se rendaient à la biscuiterie David et Frère Ltée. Ils furent reçus par MM. de Gaspé Beaubien, président, L. Roland Philie, gérant général, Rodier Merrill, surintendant, Robert Pelletier et Paul Philie, du service des achats, T. Smythe, comptable. MM. Merrill, Pelletier et Paul Philie font partie de notre Chambre.

Procédés de fabrication: On trouvera dans le Bulletin de la Chambre d'avril 1935 les notes technologiques se rapportant à cette visite. Rappelons toutefois que la fabrication comprend

trois stages principaux: la fabrication de la pâte, la cuisson et la décoration.

L'équipement se compose de quatre grands fours rotatifs, deux déposeuses à pâte de guimauve et à coco râpé, une machine à sandwich, trois déposeuses à chocolat, une machine à réfrigération et quelques appareils pour la fabrication du bonbon.

La production: La maison David & Frère peut produire au delà d'un million de livres de biscuits et plus de 180,000 livres de bonbons par mois.

L'assortiment comprend plus de 50 variétés de biscuits y compris le biscuit soda marque "Alouette" et

une quarantaine de sortes de bonbons.

Le personnel se chiffre ordinairement à 225 employés.

Le territoire des ventes couvre le Canada, à l'est de Winnipeg.

Réception: Après la visite, un lunch fut servi. M. Roland Philie invita nos membres à revenir plus souvent et M. Jean Devroede, premier ministre de notre Parlement-École (comité de pratique oratoire), remercia la compagnie au nom de la Chambre. Chacun s'en retourna chez soi muni d'un paquet-surprise dont le contenu ne peut qu'accroître la bonne réputation des biscuits David.

LA FINANCE DE LA JEUNE CHAMBRE

REVENUS ET DÉPENSES DE L'ANNÉE 1937

REVENUS

Contributions encaissées.....			\$ 3,190.00
Voyage à Shawinigan.....	\$ 15.00		
Pratique Oratoire.....	37.00		
		52.00	
Voyage à Québec — revenus.....	922.15		
Voyage à Québec — dépenses.....	888.81	33.34	
			85.34
			3,275.34

DÉPENSES

Salaires.....	898.85		
Recrutement et Perception.....	187.00		
Assurances.....	5.00		
		1,091.65	
Papeterie.....	221.07		
Impressions.....	99.14		
Téléphone.....	176.64		
		496.85	
			1,588.50
Timbres.....	200.79		
Publicité.....	109.72		
Commission des Mines.....	10.00		
		320.51	
Réceptions.....	41.41		
Voyage à Vancouver.....	150.00		
Chambre Junior du Canada.....	21.50		
		212.91	
			533.42
Diners-causerie.....	781.05		
Mobilier et accessoires.....	140.24		
Comité des Impôts.....	97.62		
Frais divers.....	29.50		
		1,048.41	
Congrès de la Langue française — dépenses.....	86.10		
Congrès de la Langue française — revenus.....	62.53		
		23.57	
Fête intime — dépenses.....	58.70		
Fête intime — revenu.....	15.34		
		43.36	
			1,115.34
			3,237.34
Excédent du revenu sur les dépenses de l'année.....			38.08
			\$3,275.34

Comité des visites industrielles:

Comme par les années passées le programme du comité des visites industrielles est passablement chargé. Cette fois-ci les membres du comité s'efforceront de diversifier les visites en joignant l'agréable à l'utile, si possible. Pendant les mois d'été des voyages à l'extérieur seront organisés et c'est l'intention des organisateurs de permettre aux membres de notre Chambre de visiter les lacs et les plages qui se trouvent souvent à peu de distance d'importants centres industriels. En consultant la liste même incomplète des compagnies dont le comité a l'intention d'organiser la visite, il est facile de constater qu'il y en a au moins trois qui se feront hors de la ville:

David & Frères
Bureau de Postes (nouveau)
Mercury Press Limited
Imperial Oil Limited
Shipping Containers
Chantiers Manseau (Sorel)
R.C.A. Victor Co. Ltd.
Canada Packers
LaSalle Coke
Plantations de Tabac de Joliette
Cie de Papier Rolland (Mont-Rolland)
Crane Limited.



Maurice Bernardin

André Bernardin

Jean-Louis Bernardin

MEMBRES DE LA
CHAMBRE DE
COMMERCE

COURTOIS FRÈRES
ASSURANCES, ENRG.

1285, rue Visitation
CHerrier 3195

LE COMITÉ DES ÉTUDES

sous la présidence
de Jacques DÉRY, I.C.

Le comité des études pose d'abord en principe qu'il existe avant tout comme directeur des études faites par les divers comités de la Chambre de commerce des jeunes; que son but principal est de décharger le conseil en général d'un surcroît de travail et que pour ce faire, il doit établir une procédure à laquelle devront se plier les autres comités d'études.

Cette procédure, il la veut flexible et aussi adaptable que possible à tous les comités pour rendre la tâche facile à tout le monde. Les suggestions suivantes ont été faites en assemblée générale aux membres de la Chambre:

- 1° que la formation de tous comités d'études se fasse sous l'égide du comité des études qui avisera;
- 2° que le comité des études fournisse lui-même une liste de suggestions qui devraient être mises à l'étude;
- 3° que la liste des personnes désireuses de faire partie des différents comités lui soit remise;
- 4° que dans le cas où il est nécessaire à un comité de s'adjoindre des membres, l'on s'adresse au comité de contrôle des membres et au comité de réception.
- 5° que l'effectif des comités soit maintenu aussi bas que possible;
- 6° qu'un quorum de trois membres soit suffisant à un comité pour siéger;
- 7° qu'un membre de la chambre qui est déjà membre d'un comité se limite à cette seule activité pour ce qui concerne les études;
- 8° que chacun des comités s'adjoigne un rapporteur qui devra communiquer au comité des études le résultat des assemblées, au moins une fois par mois;
- 9° que les présidents de chacun des comités se rappellent qu'un des membres de la chambre, M. P.-E. Gravel, demeure notre bibliothécaire dévoué et que sa coopération est assurée à tous;
- 10° que les comités présentent leur rapport final au comité des études pour le faire sanctionner.

Le comité des études pour sa part se propose de faire observer ce programme, de pousser de l'avant les études en voie, de voir au bon fonctionnement des comités, de déléguer un de ses membres à certaines séances des différents comités et enfin, de tenir le conseil au courant de ses activités.

Des instructions sur le mécanisme et la procédure à adopter seront transmises au président de chacun des comités, au fur et à mesure que ces derniers seront formés.

Je vous propose . . .

par JACQUES LARUE
président des jeunes



Discours prononcé lors de
l'assemblée générale annuelle
de la Chambre des jeunes

L'on vous demandera aussi dans quelques minutes de former un Comité de refonte de nos règlements.

Puis-je de nouveau faire un appel à tous et chacun de vous et vous demander d'apporter votre intérêt à au moins un de vos comités. J'insiste tout particulièrement sur le comité des études dont monsieur Déry vous parlera tout à l'heure. Si, de plus, vous avez des suggestions en vue de l'organisation d'autres comités, nous vous invitons à les faire le plus tôt possible.

Vous constaterez que le nouveau Conseil n'a pas l'intention de chômer, et que ces comités s'ajoutent aux différentes activités déjà existantes qu'il serait trop long d'énumérer.

Nous voulons être forts par le nombre, nous désirons dominer par notre influence, nous souhaitons améliorer notre position économique. Nous le pouvons, mais cela ne dépend que de vous.

Messieurs les membres de la
Chambre de Commerce Junior.

Permettez-moi au début des quelques remarques que je dois vous faire, de vous témoigner ma reconnaissance pour l'honneur que vous m'avez conféré en me réalisant à la présidence de votre section. J'essaierai de revenir devant vous au début de 1939 avec la satisfaction d'avoir vu la plus grande partie de nos ambitions réalisées, la principale étant de diriger nos membres de façon à en faire des citoyens qui pourront aider la communauté dans tout ce qui touche directement ou indirectement au commerce, à la finance et à l'industrie.

J'ai quelque peu hésité à accepter la présidence, mais avec l'assurance d'une étroite collaboration que m'ont donnée les anciens et nouveaux conseillers, la coopération que j'attends de vous tous, je suis convaincu que nous pourrons atteindre un sommet qui n'a pas encore été touché par notre Chambre. Je demanderai tout à l'heure aux conseillers, de nous exposer en quelques mots le fonctionnement et le but des différents comités qu'ils se sont engagés à diriger durant l'année. Si j'en juge par le travail que se sont imposés les anciens conseillers, il n'y a aucun doute que leurs initiatives seront à l'avantage de tous.

Les comités déjà formés sont les suivants:

de Commerce de Montréal

Comité	Sous la présidence de:
de la Fédération des Chambres de commerce des jeunes de la Province	M. Trudeau
des Relations Extérieures	Ant. Desmarais
des Groupements Professionnels	Jules Dupré
de Pratique Oratoire	Jean Péloquin
des Visites Industrielles	J.-R. Bernier et Jacques Jérôme
de Réception	F.-R. Bisailon
des Études	Jacques Déry
de Contrôle des Membres	J.-R. Rousseau
de Propagande et de Radio	J.-L. Bernardin
de Recrutement	Rodier Merrill
de Districts	G. Boudrias
de Renseignements sur la loi de l'Aide à la jeunesse	R. Ouimet
des Amendements à la loi du Barreau	Pierre Bélanger
de Pratique Oratoire anglaise	Jacques LaRue
de Bonnes Relations avec le Junior Board of Trade	Jacques LaRue
de Bonnes Relations entre les deux groupes ethniques du Canada	M. Trudeau

PROJETS

Comité de la Fédération des Chambres de jeunes de la province:

Le but de ce comité est d'établir un lien permanent entre notre Chambre des jeunes et celles du Québec groupées en fédération.

Voici les problèmes que la Fédération étudiera cette année:

- Route Mont-Laurier-Senneterre;
- Solvabilité des conducteurs d'automobiles;
- Route trans-Canada;
- Fermeture des établissements industriels et commerciaux les jours de fêtes d'obligation;
- Fabrication du cidre de pomme;
- Lor de l'aide à la jeunesse;
- Service postal de l'Abitibi;
- Conseil économique;
- Finances publiques.

Elle a déjà commencé à s'occuper de la loi de l'aide à la jeunesse, de la solvabilité des conducteurs d'automobiles et des finances publiques. Même s'il n'y avait pas eu de Fédération, notre Chambre se serait préoccupée de ces questions. A plus forte raison doit-on le faire quand la Fédération le demande. Notre rôle de Chambre métropolitaine nous impose un devoir de direction; elle doit aux jeunes du Québec de leur indiquer la voie.

Comité de recrutement:

Ce comité a pour objectif de doubler l'effectif de la Chambre, qui se trouverait ainsi porté à **900 membres**.

Les membres actuels de la Chambre seront divisés en 45 groupes de 10, les chefs de file devant être choisis au prochain dîner-causerie. On a également demandé au Conseil de se diviser par équipes ces 45 groupes; le comité de recrutement, après entente avec celui de la propagande, se chargera de la direction de la campagne.

Comité de réception:

Ce comité se propose:

- a) de rencontrer tous les nouveaux membres à leur première visite à la Chambre;
- b) de connaître autant que possible à quelles activités de la Chambre le nouveau membre est intéressé;
- c) de le présenter à autant de membres que possible;
- d) afin de le mettre entièrement à son aise, de lui donner l'impression que nous sommes heureux qu'il se joigne à nous et que nous voulons lui apporter toute la coopération et l'assistance nécessaires à faire de lui un membre actif et satisfait;
- e) d'assister le comité de contrôle des membres en lui remettant tous renseignements obtenus sur chaque nouveau membre;
- f) de recevoir et mettre à exécution toutes les suggestions qui seraient de nature à familiariser les nouveaux membres avec les activités de la Chambre.

Comité de contrôle:

Voici les projets que le comité de contrôle désire mettre à exécution au cours de 1938:

- a) déterminer combien de membres suivront les activités de la Chambre dans ses réunions intimes, ses visites industrielles, ses dîners, ses conférences, ses réunions de la pratique oratoire, etc.
- b) servir de bureau de renseignements à tous les autres comités;
- c) s'enquérir des raisons pour lesquelles les membres ne tirent pas profit de tout ce que la Chambre leur offre.

Pour conclure, il faut se rappeler que pour le bon fonctionnement de ce comité, la collaboration du secrétariat et des autres comités est désirable. Le comité de contrôle ne peut donner les renseignements que l'on s'attend recevoir de lui à moins de les obtenir au préalable des autres comités.

Téléphone :
L'Ancester 901 3



Georges Moquin

MERCERIE — CHAUSSURES — CHAPEAUX — VÊTEMENTS
DÉPOSITAIRE DES FAMEUX SOULIERS SLATER

No 907
Boulevard Saint-Laurent
Montréal

**Les
Chaussures**



SLATER

COMPTENT 66 ANS DE PROGRÈS CONTINUS !

Composition des comités pour 1938

1. - **Études:** M. Jacques Déry, *président*. MM. Roger Ouimet, Raymond-A. Robic, René Guénette, L.-Gaston LeBlanc, Jean Gérard, Jean Devroede.
 - a) *Enseignement Technique:* M. Raymond-A. Robic, *président*. MM. Jean-G. Peloquin, Dostaler O'Leary, J.-C. Brosseau, Gérard Lortie, André Michaud, Roger Martel, Marc-M. Morin, Roger Lacoste.
 - b) *Enseignement primaire:* M. René Guénette.
 - c) *Plan Bilodeau-Rogers:* M. Roger Ouimet, *président*. MM. Jacques Déry, Jacques LaRue, Jean-Louis Bernardin, François-R. Bisaillon, Jacques Jérôme, Gérard Lortie, Charles Vincent, Roger Charbonneau, Jean Devroede, J.-H. Châtillon.
 - d) *Amendements à la loi du Barreau:* M. Pierre-H. Bélanger, *président*. MM. Maurice Trudeau, Roger Ouimet, Gaston Rivest, Jean Dorais, F. Cardinal, Denis Tremblay.
 - e) *Port de Montréal:* M. L.-Gaston Leblanc, *président*. MM. Jacques Déry, Marcel Lamoureux, Ovide Lussier, Louis Trudel.
 - f) *Commission des Salaires Raisonables:* M. Gérard Boudrias, *président*. MM. Léonidas Joubert, Pierre Chamberland, Jules Dupré, André Lesage.
 - g) *Régime des Impôts:* M. L.-Gaston Le Blanc *président*. M. Albert Lamoureux.
 - h) *Loi des compagnies:* M. Marcel Faribault, *président*. MM. André Montpetit, Henri-M. Masson, L.-R. Morin, Gaston Taillefer, D.-A. Ménard.
 - i) *Tourisme:* M. Maurice Trudeau, *président*. MM. Jean-Louis Bernardin, Antoine Desmarais, Gérard Boudrias, Jacques Déry, Gérard Lortie.
2. - **Bonnes relations franco-anglaises:** M. Maurice Trudeau, *président*. MM. Jean-Louis Bernardin, Roger Ouimet, Jacques Déry, Gilbert-A. Latour, Pierre-H. Bélanger, François-R. Bisaillon, René Guénette, Gustave Lafontaine, Jean Devroede, W.-M. MacBride, Roger Charbonneau, L.-A. Bouchard, Marc-M. Morin, H.-Lefort Bisaillon, Henri-L. Desaulniers, J.-H. Châtillon, Dollard Mathieu.
3. - **Pratique anglo-française:** M. Jacques LaRue, *président*. MM. Marcel Faribault, Henri Masson, Georges Moreau, Gérard Ricard, J.-A. Brouillette, P.-E. Laforce, Marc-M. Morin, Paul Poupard, Gérard Blain, Léo-S. Brunet, René Charbonneau, Eugène Dame, Paul Noël de Tilly, J.-Roger Gladu, Fernand-S. Picard, Roch Ste-Marie, Pierre Bourassa, Charles Vincent.
4. - **Recrutement:** M. Rodier Merrill, *président*. MM. Roger Martel, François-R. Bisaillon, Pierre-H. Bélanger, H.-Lefort Bisaillon, Paul Dozois, Fernand-S. Picard, René Charbonneau, Roger Gladu, Jean Dorais, Jean Devroede, Lucien Bouchard, René Mongeau.
5. - **Réception:** M. François-R. Bisaillon, *président*. MM. J.-Raoul Bernier, Pierre-H. Bélanger, Jean-G. Peloquin, Rodier Merrill, J.-R. Rousseau, Gérard Boudrias, H. Lefort Bisaillon.
6. - **Pratique Oratoire: Comité de direction** M. Jean-G. Peloquin, *président*. MM. Bertrand-O. Boissonnault, *aviseur*, Jules Dupré, *aviseur*. MM. Roger Martel, Gérard Boudrias, J.-R. Rousseau, Merlin Donald, Fernand-S. Picard, Gérard Lortie, Henri Savoie, Harry-A. Sharpe.
7. - **Visites industrielles:** MM. Jacques Jérôme, J.-Raoul Bernier.
8. - **Relations extérieures:** M. Antoine Desmarais, *président*. MM. François-R. Bisaillon, Gérard Boudrias.
9. - **Contrôle:** M. J.-R. Rousseau.
10. - **Propagande:** M. Jean-Louis Bernardin.
11. - **Groupements professionnels:** M. Jules Dupré.
12. - **Fédération des Chambres de commerce des Jeunes de la Province:** M. Maurice Trudeau, *président*. MM. Jacques LaRue, Antoine Desmarais, Gilbert-A. LaTour.
13. - **Comité conjoint (Junior Board of Trade et nous):** M. Jacques LaRue, *président*. MM. Jean-Louis Bernardin, Raymond-A. Robic.
14. - **Refonte des règlements:** Le Conseil.
15. - **Districts:** M. Gérard Boudrias.

(N.-B.—Les comités ont le droit de s'adjoindre)

PROJETS

Relations extérieures:

Voici une ébauche des projets que le comité des Relations extérieures de la Chambre se propose de réaliser au cours de l'année 1938.

1. Un voyage à HULL et à OTTAWA en février;
2. Un voyage à SOREL pour la visite des chantiers Manseau, probablement en mai;
3. L'organisation d'un voyage à QUÉBEC avec les délégations des Chambres de commerce des jeunes de l'Ouest de la Province lors du congrès de la Fédération l'automne prochain;
4. La fondation de Chambres des jeunes aux endroits suivants: Saint-Hyacinthe, Lachute, Sainte-Thérèse, Louiseville, Berthier, Ste-Agathe et la réorganisation de la Chambre de commerce des jeunes de Saint-Jérôme.

Groupements professionnels:

Ce comité aura pour but de classer, comme son nom l'indique, les membres de notre Chambre en groupes professionnels bien distincts et suffisamment caractérisés pour avoir une entité bien définie.

L'utilité d'une telle organisation saute aux yeux. Surgit-il, en effet, des problèmes quelconques qui doivent se poser pour un groupe professionnel particulier, aussitôt le représentant de tel groupe en est avisé et c'est pour lui chose facile que de recruter rapidement tous les membres de son groupe et de leur faire part du cas en question. Groupés comme ils le seront, les intéressés pourront ainsi faire valoir des revendications plus fortes, plus réfléchies et plus nettement représentatives de l'intérêt collectif.

MARQUES DE COMMERCE

Protégées en tous pays
Demandez le manuel traitant des brevets,
marques de commerce, etc.

MARION & MARION

Fondée en 1892

1255, rue Université - Montréal

C.-E. RACINE & CIE, Limitée

COURTIERS EN DOUANE ET TRANSITAIRES

Dédouanement

« »

Exportation

« »

Drawback

Vingt Ans d'expérience à votre Service

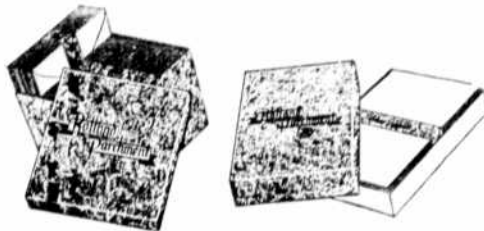
Jarry Automobile Limitée
CAMIONS DODGE TRUCKS
DISTRIBUTEURS DESOTO & DODGE

FERNAND JARRY, Gérant
Membre de la Chambre de Commerce

Tél.: PL. 8221*

Pour votre correspondance personnelle

... Pour lui faire donner l'impression d'un style et d'un goût supérieurs... pensez toujours au Parchemin Rolland. Il est fabriqué pour les connaisseurs. Le Parchemin Rolland plaît à toucher par son beau fini et sa haute qualité, il attire l'oeil par son fini mat et sa blancheur de neige. « Les bons marchands de papeterie — ou votre imprimeur — peuvent vous fournir le Parchemin Rolland. Un grand nombre de styles dans des boîtes attrayantes avec ornementation en relief — pour dames et messieurs.



Compagnie de
PAPIER ROLLAND
Limitée

STANDARD PAPER BOX LIMITED

Manufacturiers de boîtes de carton gaufré (corrugated),
de caisses d'expédition et de tous genres d'emballages

Nous offrons un service prompt et efficace supporté par l'expérience, par des dessinateurs compétents, un outillage complet et moderne pour la production de tous genres de boîtes de carton.

Nous invitons vos demandes.

6210-6240, avenue du Parc
Montréal

Téléphone
DOLLARD 2401

C. N. MOISAN
Président et Gérant général

LARUE & TRUDEL

J. Arthur LaRue, C.A.
A. Emile Beauvais, C.A.
Maurice Boulanger, C.A.
Lionel Roussin, C.A.
Paul Huot, C.A.
Dollard Huot, C.A.
R. A. Rondeau, C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS CHARTERED ACCOUNTANTS

Maurice Chartré, C.A.
Jean-Paul Gauthier, C.A.
Jacques LaRue, C.A.
Lucien P. Bélair, C.A.
Roland Chagnon, C.A.
Paul E. Brunet, C.A.

MONTREAL

« »

« »

« »

QUÉBEC

UN PROGRAMME DE CIVISME

par Raoul PROVENCHER

avocat, président du
Jeune Commerce des
TROIS - RIVIERES

POUR LES JEUNES

Extrait d'une causerie prononcée au Congrès des Chambres
des jeunes de la Province

En acceptant de traiter devant ce congrès de l'importante question du civisme que doivent pratiquer les jeunes Chambres de commerce de notre province, je n'ai pas, veuillez m'en croire, la prétention de vous faire un cours de sociologie; encore moins ai-je l'intention de développer devant vous une thèse sociale particulière.

Je veux tout simplement, en deux mots, poser avec vous quelques jalons sur la route que nous suivons afin d'orienter les activités de nos chambres dans nos milieux respectifs.

Il ne m'appartient pas de donner de directives, mais j'espère qu'en vous rappelant ce qui s'est fait chez les jeunes de chez nous depuis quelque temps et qu'en vous faisant part de l'attitude que nous avons adoptée comme corps constitué aux Trois-Rivières, vous y trouverez des idées qui méritent d'être considérées.

Nous avons assisté depuis 10 ans en cette province à un merveilleux spectacle; je veux parler du mouvement d'ensemble de la jeunesse qui s'est groupée dans ces magnifiques mouvements spécialisés que nous connaissons tous, qui a pris conscience de ses grandes responsabilités, de ses droits comme de ses devoirs y correspondant, et qui marche maintenant si allègrement vers ses destinées.

Mais les jeunes citoyens de cette province qui ont passé la période de formation, qui ont à faire face aux réalités de la vie et qui bientôt seront appelés à diriger, ceux-là aussi ont pris conscience de leurs possibilités, de leurs droits comme de leurs devoirs de citoyens, et nous les avons vus, ceux de Montréal, ceux de Hull, Québec,

Trois-Rivières, Sherbrooke, Shawinigan, Grand'Mère, St-Jérôme, St-Jean, Rouyn, et j'en passe, nous avons vu ces jeunes citoyens, dis-je, serrer leurs rangs pour se former en Chambre de commerce des jeunes et nous avons vu ensuite ces groupes s'unir encore davantage, se fonder dans la Fédération qui a été établie l'automne dernier à St-Jean d'Iberville.

Quelle est donc la raison de ce magnifique réveil, de cette reconfortante solidarité? C'est que, Messieurs, les jeunes ne veulent plus se contenter d'exister, ils veulent vivre pleinement leur vie de citoyens, et pour cela, ils veulent prendre les moyens qui s'imposent, ils veulent établir un nouvel ordre d'idées, un nouvel état de choses chez nous; ils veulent entrer sur le terrain des réalités civiques afin d'y scruter et d'y étudier les problèmes complexes qui s'y présentent comme ils doivent être étudiés, c'est-à-dire, dans un esprit de coopération, de désintéressement et de civisme, avec la pensée que ce sont eux et ceux de la génération qui déjà monte derrière eux qui supporteront le plus longtemps les conséquences des solutions, bonnes ou mauvaises, apportées à ces problèmes civiques.

Nous pouvons dire, je crois, Messieurs, sans vaine gloriole, que le mouvement des Chambres de Commerce des jeunes est arrivé à son heure; notre société québécoise a subi depuis de nombreuses années tant de luttes de toutes sortes, elle a été victime en même temps de tant d'indifférence, de défections même de la part de l'élite, notre société a été enfin affligée de tant d'individualisme, qu'il était temps qu'un groupe comme le nôtre

s'éveillât, se préoccupât enfin de l'avenir et de l'intérêt de notre société; et ce groupe, c'est nous et chacun de nous qui devons le maintenir et nous le maintiendrons par l'action civique; ce n'est pas tout en effet de s'éveiller, de se grouper, il faut encore et surtout *vouloir agir*.

Et comment agissons-nous? Ah! je me garde de définir avec précision les cadres de nos activités, car je sais bien que les initiatives de plusieurs de nos collègues ne connaissent pas de bornes; et ceux-là, vous les connaissez bien, ce sont les chevilles ouvrières de nos chambres respectives et nous leur devons une large part du mérite dans l'œuvre que nous poursuivons; je sais aussi que s'il y a des problèmes qui nous sont communs, il y a d'autre part des problèmes d'ordre particulier pour chaque ville qu'il faut résoudre au fur et à mesure qu'ils se présentent; ces problèmes sont nombreux et il nous importe de les attaquer de front et de les résoudre dans le sens des meilleurs intérêts de nos concitoyens.

Je n'ai pas à vous dire combien nous devons favoriser dans nos chambres respectives les activités qui ont pour objet d'accroître nos connaissances générales, de provoquer des échanges d'idées, d'opinions et de sentiments, de former un esprit de solidarité dont nous avons tant besoin; et en passant, il m'est agréable de rappeler les visites que nos collègues de Montréal, Québec, Shawinigan, Grand'Mère, Trois-Rivières, ont échangées cette année, visites si instructives pour les nombreux renseignements qu'elles nous ont fournis sur la géographie et l'industrie du centre de notre province, et visites si précieuses par ailleurs à raison des bonnes amitiés et des précieuses relations qu'elles ont formées.

Nous devons prendre garde, Messieurs, que nos chambres ne deviennent uniquement des organisations d'assemblées, de conférences ou de parlottes académiques; ces réunions sont utiles, elles sont agréables et l'on peut dire qu'elles sont même nécessaires, mais ce ne sont que des premiers pas; nos chambres doivent en outre être des forces animatrices qui nous entraînent à l'action civique.

Sans vous donner de programme en matière de civisme, laissez-moi vous dire que notre premier devoir comme corps constitué, devrait être de travailler à la formation de l'opinion publique, dans nos milieux respectifs, sur les problèmes civiques les plus importants; nous devrions également, par l'exemple comme par la parole, enseigner au public les devoirs de tout citoyen envers la société, envers sa ville, sa province ou son pays, comme envers ses concitoyens; pour ce travail, nous avons plusieurs moyens à notre disposition, dont les principaux sont la presse, la radio, la tribune publique, ou encore, la brochure; sachons utiliser dans ce sens ces merveilleux moyens de propagande et nous servirons, j'en suis sûr, avec efficacité les intérêts de la société.

En travaillant à la formation de l'opinion publique, nous devenons des inspirateurs de notre législation, car sous notre régime politique, c'est l'opinion du peuple qui doit orienter les législateurs; si donc nous voulons avoir de bonnes lois, il faut que l'opinion publique soit bien formée; c'est un travail ardu, qui exige du désintéressement et il n'y a qu'une organisation comme la nôtre qui puisse le poursuivre avec efficacité.

Pour être plus précis et plus pratique il ne faut pas oublier qu'une once de pratique vaut une tonne de théorie — sachons mettre de la méthode dans l'exécution de notre travail; divisons notre tâche par la formation

de comités; plaçons à la tête de ces comités les plus dévoués, les plus dynamiques de nos membres, traçons des programmes annuels ou semestriels, faisons des enquêtes, des visites, des constatations, étudions, démasquons le mal civique, faisons valoir le bien civique, tirons nos conclusions, sachons les faire accepter et je suis assuré que ce travail produira des résultats; la presse, les candidats aux charges publiques reprendront nos conclusions, les discuteront, les critiqueront en bonne ou en mauvaise part et, finalement, ces conclusions finiront par faire l'objet de législations municipales, provinciales ou fédérales, ou d'actes administratifs appropriés.

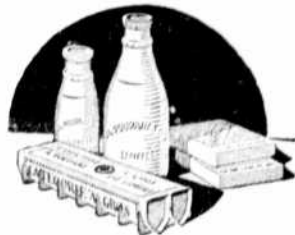
Notre civisme, Messieurs, ne doit pas se limiter aux murs de nos villes respectives, mais il doit s'étendre au domaine national; à ce sujet, nous n'avons qu'à suivre la doctrine de nos chefs qui nous trace bien nos devoirs et qui établit si justement nos aspira-

tions nationales; consultons leurs écrits, réclamons leur parole, leurs mots d'ordre qui nous serviront de juste orientation.

Enfin, Messieurs, notre mouvement doit avoir pour objet de créer des personnalités, des chefs qui puissent assumer dans cinq, dix ou quinze ans la redoutable mission qu'est celle de diriger.

Messieurs, je tiens à m'excuser auprès de vous de ces observations hâtives et décousues qui sont loin de correspondre au vaste sujet qui m'avait été proposé; en terminant, je vous invite à conserver cet esprit de solidarité, de travail et de discipline dans l'œuvre que nous poursuivons; en ce faisant, nous réussirons à faire triompher nos idées et nous servirons comme de dignes citoyens, comme de vrais patriotes, les meilleurs intérêts de nos concitoyens, de nos villes respectives, de notre province et de notre pays.

A. POUPART & CIE LIMITÉE



est reconnu pour l'excellence de ses produits et de son service courtois.

1715, rue Wolfe Tél.: FR. 2194

LAIT — CRÈME — BEURRE
OEUFS — BREUVAGE — CHOCOLAT

Livraison dans toute la ville.



DACTYLOGRAPHES

Réparations générales

Expert Mécanicien pour Machines à écrire de toutes marques, vendues, inspectées et réparées.

28 ans d'expérience

JOSEPH TURCOTTE

Téléphone:
DO. 2771

5918, De St-Valier

Montréal



Vous faut-il un vêtement
Fashion-Craft
ou autre accessoire de toilette,
pensez à . . .

LE CHASSEUR LIMITÉE

3 magasins commodément localisés

375, rue St-Jacques
281 est, rue Ste-Catherine
974 ouest, rue Ste-Catherine

ET LE COFFRET DE SÛRETÉ ?



Les gros détenteurs de titres conviennent qu'un coffret de sûreté est absolument indispensable; mais quelle que soit la valeur totale des titres que vous détenez, vous avez toujours besoin de protection car vous détenez vraisemblablement des documents, papiers, objets précieux, dont vous ne voudriez pas vous départir pour quoi que ce soit.

Louez un coffret de sûreté dans l'une de nos voûtes. Notre gérant local vous renseignera sur le prix de location.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

314 BUREAUX EN CANADA

Ecole des hautes études commerciales

Affiliée à l'Université de Montréal

Prépare aux situations
supérieures du commerce,
de la finance et de l'industrie

Cours du jour — Cours du soir
Cours par correspondance

Comptabilité, mathématiques, droit civil, droit commercial, langue anglaise, langue française, économie politique, géographie économique, histoire universelle, langues étrangères (anglais, italien, espagnol, allemand), d'après la méthode linguaphone.

Commerçants, hommes d'affaires, inscrivez-vous vous-mêmes ou inscrivez vos fils ou vos employés à l'un ou l'autre de nos cours par correspondance.

Renseignements gratuits sur demande au

DIRECTEUR

535, AVE VIGER, MONTRÉAL

Les Compagnies d'Assurances Générales contre l'Incendie, Accidents, Vol, etc.

Siège Social : PARIS, FRANCE

ASSURANCES :

Incendies, Explosions, Loyers, Bénéfices, Extincteurs automatiques, Automobiles, Accidents individuels, Transports intérieurs, Maladies, Cambriolage, Vol, Cautionnements, Garanties, Responsabilité, Bris de Glaces.

Actif Global du Groupe: au delà de \$156,000,000.

Groupe fondé en 1819

Compagnie Française du Phénix contre l'Incendie

Siège Social : PARIS, FRANCE

Assurances contre l'incendie et automobile

Actif Global du Groupe: au delà de \$73,000,000.

Groupe fondé en 1819

A. SAMOISSETTE

Gérant Général pour le Canada

RENE MASSUE
Surintendant des Agences

L. C. FONTAINE
Inspecteur

J. H. CLEMENT
Surintendant du Service-Accidents

L. A. MEIHOT
Inspecteur à Québec

Siège au Canada

276, rue St-Jacques ouest

Montréal, Qué.

MM. LES MEMBRES . . .

Confiez votre
assurance-feu à



COMPAGNIE ESSENTIELLEMENT
CANADIENNE-FRANÇAISE

SIÈGE SOCIAL : 486, RUE ST-JEAN
MONTRÉAL

J. L. BOUGIE

DIR.-GÉRANT

(MEMBRE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE)



A portée de la main

Il est très simple de communiquer, de votre bureau, avec toute succursale de votre entreprise.

Vous n'avez qu'à tendre le bras vers votre téléphone. Le service interurbain vous transporte partout et en tout temps — rapidement et à peu de frais.



POUR LA SANTÉ ET L'AGREMENT



LA BIÈRE

Dow
OLD STOCK

PRIME PAR LA FORCE ET PAR LA QUALITÉ

074F